

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt.

Überall für alle
SPITEX
Embrachertal
www.spitex-embrachertal.ch

Ärztlicher Notfalldienst

Arztetefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der
Gratisnummer 0800 33 66 55

Rorbas

Bauherrschaft: Walter und Manuela Brändli,
Mittler Riet 1, 8427 Rorbas

Angaben zum Projekt: Hofplatzerweiterung, Erstellung von Gülle- und Hochsilos auf Grundstück-Nr. 545 bei Vers.Nr. 401 am Mittler Riet 1 in 8427 Rorbas
Landwirtschaftszone

Bauherrschaft: Gemeinde Rorbas, Kirchgasse 1, 8427 Rorbas

Angaben zum Projekt: Ersatz Quelleleitungen bei Mittler Riet auf Grundstück-Nr. 555, 547, 939, 544, 545, 615, 616, 619, 614, 603 am Neuweg in 8427 Rorbas
Landwirtschaftszone

Abstimmungen und Wahlen

Am Wochenende vom 18. Juni 2023 finden durch die Urne folgende Abstimmungen und Wahlen statt:

A. Eidgenössische Volksabstimmungen

- Bundesbeschluss über eine besondere Besteuerung grosser Unternehmensgruppen (Umsetzung des OECD/G20-Projekts zur Besteuerung grosser Unternehmensgruppen)
- Bundesgesetz über die Ziele im Klimaschutz, die Innovation und die Stärkung der Energiesicherheit (KIG)
- Änderung des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)

B. Katholische Kirche im Kanton Zürich

- Kirchenordnung der Römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich (Änderung)

C. Bezirk Bülach

- Wahl eines teileamtlichen Mitglieds (50%) des Bezirksgerichts Bülach für den Rest der Amtsdauer 2020–2026, 1. Wahlgang

D. Allgemeine Bestimmungen

1. Stimmrecht

Stimmberechtigt sind alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht gemäss Art. 398 des Zivilgesetzbuches unter einer umfassenden Beistandschaft stehen.

2. Stimmmaterial

Stimmberechtigte, die bis am 3. Dienstag (19. Tag) vor dem Abstimmungs-sonntag den Stimmrechtsausweis und die Stimm- und Wahlzettel nicht vollständig erhalten haben, können das fehlende Material bis Freitagvormittag vor dem Abstimmungswochenende bei der Gemeinderatskanzlei verlangen.

Vorgezogener Annahmeschluss für Inserate und Texte (Pfingsten)

**Nr. 22/2023, vom Freitag, 2. Juni:
Annahmeschluss: Freitag, 26. Mai, 12.00 Uhr**

Medico Druck AG, Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
044 865 01 66, info@medico-druck.ch www.medico-druck.ch

Über die Auffahrt machen
wir eine Brücke & haben vom
18.–21. Mai geschlossen.

Wir wünschen allen ein schönes
Auffahrts-Wochenende.

E. Stimmabgabe

1. Unterschrift Stimmrechtsausweise

Die **Stimmrechtsausweise** sind unabhängig davon, auf welche Weise sie abstimmen, von den Stimmberechtigten persönlich zu **unterzeichnen**.

2. Ordentliche Stimmabgabe

Die Stimmabgabe erfolgt durch die Benützung der in den Gemeinden am Abstimmungs-Wochenende aufgestellten Urnen (s. Abschnitt F).

3. Vorzeitige Stimmabgabe

Stimmberechtigte, die am Gang zur Urne verhindert sind, können in den Gemeinden Embrach und Oberembrach ab dem 3. Mittwoch vor dem Wahl- und Abstimmungstag, in den Gemeinden Freienstein-Teufen, Lufingen und Rorbas ab Montag vor dem Wahl- und Abstimmungstag, während der ordentlichen Schalteröffnungszeiten der Gemeindekanzleien, ihre Stimme persönlich oder durch einen Stellvertreter unter gleichzeitiger Abgabe des persönlich unterzeichneten Stimmrechtsausweises abgeben.

4. Briefliche Stimmabgabe

Stimmberechtigte, die am Gang zur Urne verhindert sind oder sich ausserhalb ihres Wohnsitzes aufhalten, können ihre Stimme auf dem Korrespondenzweg abgeben. Dasselbe gilt für Wehr- und Zivilschutzpflichtige im Dienst.

Die briefliche Stimmabgabe erfolgt durch Rücksendung des speziell ausgestalteten Stimmcouverts und unter Beilage des persönlich unterzeichneten Stimmrechtsausweises. Die Stimm- und Wahlzettel sind zudem in ein neutrales Couvert zu legen. Bitte beachten Sie die Anweisungen der Gemeinde auf dem Stimmrechtsausweis.

Die Stimmabgabe ist auch durch den Einwurf in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung möglich.

5. Stellvertretung

Die Stimmabgabe durch Stellvertretung ist bei sämtlichen Abstimmungen wie folgt gestattet:

Jede stimmberechtigte Person darf zwei beliebige andere Personen an der Urne vertreten. Wer sich an der Urne vertreten lassen möchte, muss den Stimmrechtsausweis unterschreiben und ihn der Stellvertreterin oder dem Stellvertreter an die Urne mitgeben.

6. Kirchliche Wahlen

Für die kirchlichen Wahlen sind nur Aktivbürgerinnen und -bürger wahlberechtigt, welche der römisch-katholischen Landeskirche angehören.

4. Oberembrach

Gemeindehaus
Sonntag: 09.00–10.00 Uhr

5. Rorbas

Gemeindehaus
Sonntag: 09.00–10.00 Uhr

G. Rückgabe unbenutzter Stimmrechtsausweise

Die unbenutzten Stimmrechtsausweise müssen nicht zurückgegeben werden.

Die Gemeinderäte

Konkureröffnung

Schuldner: **Nachlass Karl Johann Zwysig**, geb. 08.05.1944, gest. 03.12.2022, von Seelisberg UR, zuletzt wohnhaft gewesen Stationsstrasse 33, 8424 Embrach

Datum Konkureröffnung: 28. März 2023
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG
Eingabefrist bis 19. Juni 2023

Vergleiche im Übrigen die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 19.05.2023.

Embrach, 10 Mai 2023

Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 113 B, Postfach
8424 Embrach

Einstellung des Konkursverfahrens

Über die **SAPORI ITALIANI GmbH**, mit Sitz in Freienstein-Teufen ZH, c/o Ivan Guarracino, Hagackerstrasse 25, 8427 Freienstein, ist durch Urteil des Einzelgerichtes am Bezirksgericht Bülach vom 16.03.2023 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Urteil dieses Gerichtes vom 10.05.2023 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis am 30.05.2023 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3 000.00 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Embrach, 12. Mai 2023

Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 113 B, Postfach
8424 Embrach

Impressum

Druck und Expedition:
Medico-Druck AG
Dorfstrasse 5
8424 Embrach
Tel. 044 865 01 66
info@medico-druck.ch
www.medico-druck.ch

100 % Altpapier, FSC

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/4 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/3 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 7,7 % MwSt.) Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite:

www.medico-druck.ch

**Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 8.00 Uhr.**

F. Urnen-Öffnungszeiten

Die Urnen sind wie folgt aufgestellt und geöffnet:

1. Embrach

Gemeindehaus
Sonntag: 09.00–10.00 Uhr

2. Freienstein-Teufen

a) Freienstein: Gemeindehaus
Sonntag: 08.30–09.30 Uhr

b) Teufen: Altes Schulhaus
Sonntag: 08.30–09.30 Uhr

3. Lufingen

Gemeindehaus
Sonntag: 09.00–10.00 Uhr

Gemeinden



Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

An seiner Sitzung vom 13.03.2023 hat der Gemeinderat entschieden, ab Mai 2023 die Beschlüsse des Gemeinderates und der Geschäftsleitung ungekürzt und chronologisch auf der Homepage (Rubrik Verwaltung/Gemeinderatsbeschlüsse) zu veröffentlichen. In begründeten Fällen kann der Gemeinderat von einer Publikation absehen, oder einzelne Stellen zum Schutz der Persönlichkeit schwärzen, insbesondere bei Personalentscheiden, Beschlüssen zu laufenden Verfahren sowie Geschäfte bzw. Diskussionen zu Schwerpunktthemen, welche erst in der Vorberatung sind. Somit entfällt die Publikation eines Verhandlungsberichts. An dieser Stelle wird jedoch weiterhin summarisch über die vom Gemeinderat und der Geschäftsleitung behandelten Geschäfte informiert.

Sitzung des Gemeinderates vom 11.05.2023

- Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 26.6.2023
Terminplan / Traktanden / Organisation
- Kehrichtverbrennungsanlage (KVA)
Zuweisung KVA Winterthur 2024–2028

Gemeinderat Embrach

Ordentliches eisenbahnrechtliches Plangenehmigungsverfahren

Planvorlage der Schweizerischen Bundesbahnen SBB betreffend Fahrstromerneuerung O 769 Dettenbergtunnel – Bülach, Fahrleitungserneuerung

Gemeinden

Bülach und Embrach

Gesuchstellerin

Schweizerische Bundesbahnen (SBB)

Gegenstand

Fahrstromerneuerung O 769 Dettenbergtunnel – Bülach, Fahrleitungserneuerung

Das vorliegende Plangenehmigungsgesuch der SBB beinhaltet im Wesentlichen eine Fahrleitungserneuerung mit Fundamentbau auf der Linie 769 (Winterthur-Bülach, Abschnitt km 14.700 – km 16.100) sowie einzelne Anpassungen an der bestehenden Fahrleitung im Bereich Bahnhof Bülach. Für Detailinformationen wird auf die öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegten Planunterlagen verwiesen.

Verfahren

Das Plangenehmigungsverfahren richtet sich nach dem Verwaltungsverfahrensgesetz vom 20. Dezember 1968 (VwVG; SR 172.021), soweit das Eisenbahngesetz vom 20. Dezember 1957 (EBG; SR 742.101) nicht davon abweicht. Leitbehörde für das Verfahren ist das Bundesamt für Verkehr (BAV).

Öffentliche Auflage

Die Planunterlagen können vom 22. Mai 2023 bis 20. Juni 2023 während den ordentlichen Öffnungszeiten an folgenden Stellen eingesehen werden:

- Stadt Bülach, Planung und Bau, Allmendstrasse 6, 8180 Bülach
- Gemeinde Embrach, Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 9, 8424 Embrach

Zudem sind die Gesuchsunterlagen im Internet unter: www.zh.ch/auflagen-eisenbahnen publiziert.

Aussteckung

Die durch das geplante Werk bewirkten Veränderungen werden während der Auflagefrist im Gelände ausgesteckt und die Hochbauten werden profiliert (z.B. Terrainveränderungen, Rodungen, Rechtserwerb etc.).

Einsprachen

Wer nach den Vorschriften der VwVG Partei ist, kann während der Auflagefrist bei der Genehmigungsbehörde Einsprache erheben.

Wer nach den Vorschriften des Bundesgesetzes über die Enteignung vom 20. Juni 1930 (EntG; SR 700) Partei ist, kann während der Auflagefrist sämtliche Begehren nach Art. 33 EntG geltend machen (Einsprachen gegen die Enteignung; Begehren nach den Art. 7 – 10 EntG; Begehren um Sachleistung nach Art. 18 EntG; Begehren um Ausdehnung der Enteignung nach Art. 12 EntG; die geforderte Enteignungsschädigung nach Art. 16 und 17 EntG).

Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im

Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter davon ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen müssen schriftlich und im Doppel innert der Auflagefrist (Datum der Postaufgabe) beim **Bundesamt für Verkehr, Sektion Bewilligungen II, 3003 Bern** eingereicht werden. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Einwände betreffend die Aussteckung sind sofort, jedenfalls aber vor Ablauf der Auflagefrist beim BAV vorzubringen (Art. 18c Abs. 2 EBG).

19. Mai 2023

Bundesamt für Verkehr
Amt für Mobilität, Kanton Zürich

Nachfolge für die Ortsvertretung Pro Senectute gesucht

Unsere langjährige, allseits geschätzte Ortsvertretungsleitung, **Silvio Bigger** tritt **per Mitte 2023** zurück – **deshalb suchen wir eine/n geeignete/r Nachfolger/in** für die Leitung der Ortsvertretung Embrach von Pro Senectute Kanton Zürich.

- Sie sind freundlich und haben Herz & Humor
- Sie interessieren sich für die Anliegen der älteren Bevölkerung
- Sie möchten sich einbringen

Der Aufwand ist nicht riesig – Sie bestimmen neben einigen Hauptaufgaben, wie stark Sie sich engagieren möchten. Interessierte Personen, welche sich mit der Gemeinde Embrach verbunden fühlen, melden sich bei:

Silvio Bigger, Ortsvertretung Embrach, **044 865 22 75**

Katrin Bollinger, Pro Senectute Kanton Zürich, **058 451 53 00**



**PRO
SENECTUTE**

Ortsvertretung Embrach

Maibummel (ganzer Tag)

**Donnerstag, 25. Mai 2023
(neues Datum)**

Wanderung um den Pfäffikersee
(Wanderzeit ca. 3 Std.)

Treffpunkt: 9.30 Uhr Bahnhof Embrach
 Abfahrt: 9.39 Uhr nach Pfäffikon
 Billett Pfäffikon ZH retour lösen

Wir wandern von Pfäffikon nach Seegräben Mittagessen Juckerfarm (Buffet wo sich jeder selber bedienen kann).

Von Seegräben wandern wir zurück zum Bahnhof Pfäffikon.

Rückkehr in Embrach zwischen 17.00 Uhr und 17.30 Uhr.

Bitte bis spätestens Mittwoch, 24. Mai, 10.00 Uhr anmelden, damit wir die Anzahl Plätze in der Juckerfarm reservieren können, evelyneleemann@bluewin.ch oder Tel. 079 698 16 08, abends ab 18.00 Uhr.



und die Ortsvertretung Embrach von Pro Senectute

Hurra, wir singen wieder miteinander

im Alterszentrum Embrach

«Kriminaltango»

und weitere schöne, bekannte Lieder und alte Schlager unter der Leitung von Beat Weidmann.

Am Dienstag, 23. Mai 2023 von 14.45 – 15.30 Uhr

im Saal 1 und 2, Alterszentrum, Stationsstr. 33.

Auch wer nicht im Alterszentrum wohnt und wieder einmal unbeschwert singen möchte, ist in unserer fröhlichen Runde herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.



Öffnungszeiten Pfingsten 28.–29. Mai 2023

Samstag, 27. Mai geöffnet (10.00–12.00 Uhr)

Pfingstmontag, 29. Mai geschlossen

Wir wünschen Ihnen schöne Tage.

Ihr Biblio Team, Rheinstrasse 21



www.freienstein-teufen.ch

Freienstein-Teufen

Einladung zur Gemeindeversammlung

Die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Freienstein-Teufen werden zur Gemeindeversammlung eingeladen am

Mittwoch, 21. Juni 2023, 19.30 Uhr, Gemeindesaal Freienstein.

Geschäfte

1. Jahresrechnung 2022, Genehmigung
2. Gemeinsamer Werkhof RFT, Bauabrechnung, Abnahme
3. Gemeinschaftsraum Säget, Bauabrechnung, Abnahme
4. Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die vollständigen Akten liegen ab 6. Juni 2023 in der Gemeindeverwaltung während den Schalteröffnungszeiten zur Einsicht auf. Der Beleuchtende Bericht kann ab diesem Datum auf der Internetseite oder bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Auf Verlangen wird der Bericht kostenlos zugestellt.

Der Gemeinderat freut sich auf eine rege Teilnahme. Anschliessend an die Versammlung wird von der Gemeinde ein Apéro offeriert.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Öffnungszeiten der Gemeinde über Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen bleibt vom Mittwoch, 17. Mai 2023, 15.00 Uhr bis und mit Montag, 22. Mai 2023 **durchgehend geschlossen**. Anschliessend an die Auffahrtsfeiertage werden am Montag, 22. Mai 2023 die Büros der Gemeindeverwaltung einer gründlichen Reinigung unterzogen. Die Verwaltung bleibt an diesem Tag ebenfalls geschlossen.

Der bestattungsamtliche Notfalldienst kann über die Telefonnummern 079 155 17 12 oder 076 443 65 15 erreicht werden. Bei einem Wasserleitungsbruch stehen Ihnen die Mitarbeiter vom Werkbetrieb unter der Telefonnummer 079 437 91 60 zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Das Verwaltungspersonal



Lufingen

www.lufingen.ch

Buckstrasse: Sanierung Abschnitt Liegenschaften 23–35

Öffentliche Auflage

Das genannte Projekt wird gemäss §§ 16 und 17 StrG öffentlich aufgelegt. Es umfasst das Erstellen eines Regenabwasserkanals, den Ersatz der Wasserversorgungsleitung, Strassensammler und Strassenbeleuchtung (Umstellung auf LED) sowie eine neue Deck- und Tragschicht.

Angaben zur Auflage

Der Beschluss und die Projektunterlagen liegen von heute an in der Gemeindeverwaltung, Mülistrasse 11, 8426 Lufingen zu den Schalteröffnungszeiten während 30 Tagen zur öffentlichen Einsichtnahme auf oder können auf der Homepage eingesehen werden.

Rechtliche Hinweise

Gegen das Projekt kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich per Briefpost beim Gemeinderat Lufingen, Mülistrasse 11, 8426 Lufingen Einsprache erhoben werden. Mit der Einsprache können alle Mängel des Projektes geltend gemacht werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer durch das Projekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Änderung oder Aufhebung hat. Die Einsprache muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit als möglich beizulegen.

Gemeinderat Lufingen

Neuer Gebührentarif zur Abfallverordnung

Gestützt auf Artikel 3 Absatz 2 und Artikel 23 Absatz 1 der Abfall-Verordnung vom 5. November 1993 setzt der Gemeinderat den Gebührentarif zur Abfallverordnung ab 1. Januar 2024 wie folgt fest (GRB 66/10.05.2023):

Grundgebühr

- pro Einfamilienhaus oder ähnliche Bauformen

alt	Fr. 105.00
neu	Fr. 80.00
- pro Wohnung ab 3 Zimmer

alt	Fr. 95.00
neu	Fr. 70.00

- pro Kleinwohnung (bis 2.5 Zimmer)
 - alt Fr. 80.00
 - neu Fr. 60.00
- pro Betrieb (Gewerbe, Dienstleistung, Atelier, Büro)
 - alt Fr. 105.00
 - neu Fr. 80.00
- Hofsidlung (Bedienung 1 x monatlich)
 - alt Fr. 50.00
 - neu Fr. 40.00

Grüngutjahresvignetten

- 140-Liter-Container
 - alt Fr. 90.00
 - neu Fr. 80.00
- 240-Liter-Container
 - alt Fr. 180.00
 - neu Fr. 140.00
- 660-Liter-Container
 - alt Fr. 450.00
 - neu Fr. 380.00
- 770-Liter-Container
 - alt Fr. 540.00
 - neu Fr. 440.00

Der entsprechende Gemeinderatsbeschluss liegt während der Rekursfrist in der Gemeindeverwaltung Lufingen zur Einsichtnahme auf.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, Rekurs eingereicht werden. Die in doppelter Ausfertigung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.



www.rorbas.ch

Temporäre Verkehrsbeschränkung Brunnensteigstrasse

Ab 15. Mai 2023 bis ca. 16. Juni 2023 wird an der Brunnensteigstrasse die Wasserleitung saniert. Betreffend der daraus entstehenden Verkehrs- und Durchgangseinschränkungen wurden alle Anwohner und Anwohnerinnen mit einem separaten detaillierten Merkblatt informiert. Für Fragen während der Bauzeit wenden Sie sich bitte an den Leiter Gemeindewerk, Thomas Löwenthal, Tel. 079 420 08 36.

Wir danken für das Verständnis.

Gemeindeverwaltung Rorbas

Kirchgemeinden

reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat:
Bernadette Bosshard, Melanie Forrer
Pfarrhausstrasse 2
Telefon: 044 865 12 66
E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
Webseite: www.ref-embrach.ch
Präsidentin der Kirchenpflege:
Elisabeth Weidmann, Tel. 044 865 49 05
Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,
Tel. 044 865 03 26

Sonntag, 21. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst in Embrach
Pfr, Matthias Fürst
Thema: Die freudig angespannten «Tage davor»! Apg 1, 13–26
Organistin: Hisako Kikuchi
Kollekte: Zürcher Institut für interrel. Dialog
Kinderhüeti

Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa., 18.00 Uhr bei R. Schweizer, Tel. 044 865 27 97

Montag, 22. Mai

9.30 Uhr Bambinisingen
im Saal des KGH Lufingen
Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer
für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

20.00 Uhr Ökumenisches Taizé-Abendgebet
im kath. Kirchenzentrum

Donnerstag, 25. Mai

9.30 Uhr Morgenmeditation
im KGH Embrach
Florence Welter

13.30–16.30 Uhr Lismifrauen
im KGH Lufingen

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Freundliche Einladung an die reformierten Kirchenmitglieder zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom Sonntag, 4. Juni 2023 im Kirchgemeindehaus Embrach im Anschluss an den Gottesdienst.

Traktanden

1. Entgegennahme des Jahresberichts 2022 der Kirchenpflege
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
3. Anfragen gemäss §17 des Gemeindegesetzes

Im Anschluss erhalten Sie aktuelle Informationen aus der Kirchenpflege.

Die Akten liegen im Sekretariat zur Einsicht auf oder können auf unserer Webseite aufgerufen werden.

Kirchgemeindehaus Embrach

- **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
Dienstag und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Lufingen

- **Dorfkaffee für Alle, Gross und Klein**
organisiert vom Frauenverein Lufingen
Dienstag 9.00 – 11.00 Uhr

reformierte kirche rorbas-freienstein-teufen

Pfarramt:
Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22, christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

vom Dienstag, 20. Juni 2023,

20.00 Uhr im Kirchgemeindehaus in Freienstein.

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
2. Jahresbericht der Kirchenpflege 2022
3. Anfrage gemäss §17 des Gemeindegesetzes

Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz sind schriftlich bis 10 Arbeitstage vor der

Gemeindeversammlung an den Präsidenten einzureichen.

Die Unterlagen liegen in der Gemeindeverwaltung Rorbas ab dem **22. Mai** während den Öffnungszeiten zur Einsicht auf. Ab diesem Zeitpunkt können die Unterlagen auch unter www.kirche-rft.ch eingesehen werden.

Freitag, 19. Mai

15.00–17.00 Uhr, Chrabbelgruppe

Im Kirchgemeindehaus, Irchelstr.12, Freienstein können sich Eltern mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen. Eine tolle Chance, um Kontakte mit anderen Familien zu knüpfen. Kontakt: Nadja Marx, n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

20.00 bis 22.00 Uhr, Kreativtreff

Im KGH
Niederschwelliges Zusammensein von Jung und Alt.
Es ist keine Anmeldung und auch keine Verbindlichkeit erforderlich.
Kontakt: Maja Hofer, maja.hofer@bluewin.ch, 078 726 79 70

Sonntag, 22. Mai

10.00 Uhr, Gottesdienst mit Band

Pfrn. D. Abderhalden
Mit Taufe

Kinderprogramm:

0–4 Jährige: Betreuung im Pfarrhaus,
1. KIGA–5. Klasse: KidsTreff im KGH

Montag, 22. Mai

Singe mit de Chliinschte 9.30 Uhr und 10.15 Uhr

Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren mit Begleitperson.
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Dienstag, 23. Mai

19.00 bis 21.00 Uhr, Konf-Club

Donnerstag, 25. Mai

12.00 Uhr, Mittagstisch

Im KGH
Herzlich willkommen am Mittagstisch!
Ein überkonfessionelles Angebot für alle, die gerne gutes Essen und angenehme Gesellschaft miteinander verbinden.
CHF 17.– inkl. Mineral, Kaffee und Dessert.
Auf Wunsch Abholdienst.
Telefonische Anmeldung bis jeweils am Montagabend, an Ueli+Ruth Wirth, Tel. 044 865 27 27



Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Gemeindeleiter: Hännnes Broich

GOTTESDIENSTE

7. SONNTAG DER OSTERZEIT

Kollekte: Arbeit der Kirche in den Medien (Mediensonntag)

Samstag, 20. Mai

15.45 Uhr Rosario
16.30 Uhr Santa Messa
18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 21. Mai

10.00 Uhr Eucharistiefeier
11.30 Uhr Taufe von Mik Andreossi

Dienstag, 23. Mai

19.30 Uhr Maiandacht im Marienmonat

Mittwoch, 24. Mai

19.00 Uhr Dankgottesdienst der Erstkommunikanten (Kommunionfeier)

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE

Ferienvertretung: Bis 1.6. ist Pfarrer Christian Thiede für Gottesdienste und Seelsorge zuständig. Wir danken ihm herzlich für seinen Einsatz.

Pfarreisekretariat geschlossen: Am Fr, 19.5. (Für Notfälle sind wir über die Pfarramsnummer 043 266 54 11 erreichbar.)

Unti-Treff 4. Klasse: Mi, 24.5., 13.30–15.45 Uhr

MITTEILUNGEN

MAIANDACHT IM MARIENMONAT

Shalom Maria,
der sympathische Gott ist mit dir!
Du gehst schwanger mit der Vision einer friedvollen und geschwisterlichen Welt.

Gesegnet ist die Frucht deines Leibes, Jesus, der «Gott-mit-uns». Liebgewonnene Maria, Schwester im Glauben, erweise dich solidarisch mit uns, wenn wir uns wehren gegen Untergangsmächte, damit Leben für alle möglich wird, jetzt und in der Stunde der endgültigen Begegnung mit Gott. (Quelle unbekannt)

... am **Dienstag, 23. Mai, 19.30 Uhr**, in der Kirche. Die Feier für Frauen und Männer wird vom Frauenverein St. Petrus und von den Petrus-Singers mitgestaltet; anschl. gemütliches Beisammensein mit kleinem Imbiss. (PSM)

KAPELLE: FOTOS GESUCHT!

Inzwischen ist die Kapelle an der Rheinstrasse eingerüstet. Der Start der sanften Kapellen-Renovation ist erfolgt. Bis Ende September wird die Kapelle wegen der Renovationsarbeiten gesperrt sein. Anschliessend soll die Kapelle im neuen Glanz erstrahlen – vor allem im Hinblick auf das Jubiläumsjahr 2024. Dann wird die Kapelle 100-jährig. Zur Vorbereitung des Jubiläums bitten wir Sie, Pfarreimitglieder und andere Embrachertaler*innen, frühzeitig um Ihre Mithilfe: wir suchen Fotos aus der 100-jährigen Geschichte der Kapelle. Vielleicht haben Sie in alten Alben oder Schuhschachteln noch altes Fotomaterial vom Bau (?), von kirchlichen Festen, von besonderen Anlässen, von persönlichen Feiern ... Falls ja – nehmen Sie doch bitte mit unserem Pfarreisekretariat Kontakt auf. Sehr gerne scannen wir die Bilder ein und geben sie dann umgehend zurück. Danke für die Mithilfe. (HB)



Evangelisch-
methodistische Kirche
Embrachertal

Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

Sonntag, 21. Mai

10.00 Uhr Gottesdienst,
Predigt, Predigt Peter Caley

Mittwoch, 24. Mai

20.00 Uhr Themenzyklus Gottesbilder
in Kloten (Denise R. und
Christine S.)

Schauen Sie herein, Sie sind willkommen.



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
 Pfarrer: Daniel Baltensperger
 Telefon 044 865 04 67
 E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
 www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 21. Mai

10.00–11.15 Uhr **Gottesdienst**

Predigt: Daniel Baltensperger

Thema: Wie Reich Gottes im Alltag lebt – auf Frieden bedacht / Mt 5,21–26

Kinder: MiniTreff, ab dem Kindergarten KidsTreff und 6./7. Klasse FollowMe

Weitere Angebote und Infos findest du auf unserer Homepage.

Willkommen bei einer Begegnung mit Gott und Mitmenschen. Wir freuen uns auf dich!



Freie Evangelische Gemeinde Embrach

Tannenstrasse 95
 Pastor Philemon Ressnig, 044 888 10 95
 philemon.ressnig@feg-embrach.ch
 www.feg-embrach.ch

Gottesdienst

Sonntag, 21. Mai, 10.00 Uhr
 Thema: Wem Gott doppelt gratuliert
 Predigt: Matthias Welz mit KafiBar & KidsProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 23. Mai, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen, wir freuen uns auf Ihren Besuch.



JMO
Jan Galega Brönnimann
Moussa Cissokho
Omri Hason

Sonntag 21. Mai 2023
 Konzert: 19:00
 Im Café Rorboz, Rorbass

Informationen und Reservation:
www.kultur-rorboz.ch

HERBSTFEST
Freienstein-Teufen

EKYBURZ

22. bis 24. September

GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie
 Ihr Vater-Tochter Team

Rolf Pfändler
076 59 39 99 4

Alannah Da Silva Pfändler
079 558 54 06

www.pfandler.ch

StorenWelt
 GmbH

Ihr Storenfachmann aus dem Embrachertal

wir bieten: – Neumontage aller Arten von Sonnenschutzsystemen
 – Demontage – Reparaturen
 – Service-Rollläden
 – Lamellenstoren – Markisen

www.storenwelt.ch
info@storenwelt.ch
Tel. 043 545 71 92

Cocci's Fahrtschuel

André Travailleur
 079 324 33 33

Jacqueline Raible
 079 324 60 60

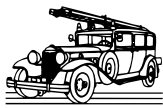
VERSTÄRKT DAS

TEAM

BESUCHE UNS IM WEB
 DRIVING-PARK.CH

Veranstaltungen

Embrach



Verein Alte Liese 1932

Shuttle-Fahrten Schweizer Mühletag

Der Verein Alte Liese 1932 führt mit ihrem Oldtimer anlässlich des Schweizer Mühletags am **20. Mai von 10.00 bis 17.00 Uhr** Shuttle-Fahrten zwischen Haumühle und der Mühle Oberembrach durch.



Interclub-Meisterschaft 3. Runde

Samstag, 20. Mai 2023:

- Ab 09.00 Uhr Herren Aktive I, 1. Liga TCE – Amriswil
- Ab 14.00 Uhr Herren Aktive II, 3. Liga TCE – Cholfirst

Sonntag, 21. Mai 2023:

- Ab 09.00 Uhr Damen Senioren II, 3. Liga TCE – Oetwil a.L

Wir freuen uns auf deinen Besuch
TC Embrach im Talegg



Sektion Embrach

Puurebrunch

Sonntag, 21. Mai 2023, ab 09.00 Uhr

Brunch-Bufferet à discrétion,
auf dem Bauernhof der Familie
Weidmann, Bergstrasse 17, Embrach

(siehe auch Inserat)



FC Embrach

57. Embracher Grümpeltturnier und 24. Schulhausmeisterschaft

Freitag, 2. Juni 2023 ab 18.00 Uhr

Walking Football
Barbetrieb mit DJ RogerM

Samstag, 3. Juni 2023

Schulhausmeisterschaft
Grümpeltturnier (Plauschturnier und
Dorfvereine / Sie & Er)

Ab 21.00 Uhr grosser Party
mit Joe Williams Band
Eintritt: 20.– (1 Gratis Getränk bei Eintritt
bis 20.00 Uhr)

Sonntag, 4. Juni 2023

Schulhausmeisterschaft
Grümpeltturnier
(Fussballer / Nichtfussballer)

**Infos und Spielpläne auf
www.fcembrach.ch**



Schützenverein
Embrach-Lufingen

Obligatorisches Bundesprogramm

Donnerstag, 25. Mai

18.00–19.30 Uhr

Schützehaus Warpel, Embrach



**Rorbas/
Freienstein-Teufen**

reformierte
kirche
rorbas-freienstein-teufen

Mittagstisch

Donnerstag, 25. Mai, 12.00 Uhr

Im Kirchgemeindehaus in Freienstein.

Herzlich willkommen am Mittagstisch!

Ein überkonfessionelles Angebot für alle,
die gerne gutes Essen und angenehme
Gesellschaft miteinander verbinden.

CHF 17.– inkl. Mineral, Kaffee und
Dessert.

Auf Wunsch Abholdienst.
Telefonische Anmeldung bis jeweils am
Montagabend, an Ueli+Ruth Wirth,
Tel. 044 865 27 27

Ihr Wohntextil-Atelier aus der Region macht Ihren Wohnraum zum Wohntraum

- Beratung bei Farb- und Stoffwahl
- Nähatelier für Massgeschneiderte Ideen
- Vorhänge und Systeme, Rollos, Plissees
- Zierkissen, Tischwäsche und Accessoires
- In- und Outdoor-Sitzpolster
- Heimberatung und Montageservice

Märtplatz Wohntextil-Laden, Stationsstrasse 9
8424 Embrach, 044 866 45 30 textil@maertplatz.ch,
www.maertplatz.ch



**Kommen
Sie vorbei**

maertplatz

Ausbildung
Wohnen
Werkstätten

DIE BROCKI
IN PFUNGEN

OFFEN:
MO-FR 13.30-18.30
SA GESCHLOSSEN

079 670 92 74

**WIR HABEN OFFEN
MO-FR 13.30-18.30
BIS DANN :)**

**BETRIEBSFERIEN
22.05.2023 - 26.05.2023**

Weitere Infos auf Picnchicn.ch
oder scannen




PicnChicn
PULLED CHICKEN & PULLED PORK SANDWICHES

Überall für alle



SPITEX
Embrachertal



Wir ziehen um in grössere Lokalitäten.
Ab 25. Mai finden Sie uns am
Römerweg 49 (wenige Schritte hinter dem Restaurant des KZU im Hard).
Wir sind gerne weiterhin mit vollem Einsatz für Sie da.
Tel. 044 865 10 10




MALER II CARIGIET
Tel: 044 865 65 26 Embrach

Wann immer Farbe ins Spiel kommt...

- ✓ Malen
- ✓ Bodenbeläge
- ✓ Tapezieren
- ✓ Spritzen



OK Mitglied GVEI.ch



KUNSTTURNER
freienstein - rorbas

«Willst auch Du ein Kunstturner werden?»

Dann komm zu uns ins Probetraining!

Jungs der Jahrgänge 2017/18 sind herzlich willkommen:

Montag, 05. Juni 2023 18.00 – 20.00 Uhr
Montag, 12. Juni 2023 18.00 – 20.00 Uhr
Montag, 19. Juni 2023 18.00 – 20.00 Uhr

Das Training findet jeweils in der Turnhalle Freienstein statt.
Anmeldung und weitere Infos bei Corina Probst:
079 263 17 83 oder per Mail corina_p@gmx.net.

Moor Treuhand – da stimmen die Zahlen.



moor-treuhand.ch

Wir sind der richtige Partner rund um die Bereiche Treuhand, Buchhaltung, Steuern und Erbschaften. Seit mehr als 20 Jahren beweisen wir Know-how und Kompetenz.
Kontaktieren Sie uns: Tel. 044 542 42 42

MOOR
TREUHAND
Rietweg 9, 8424 Embrach

ateliereheller.ch

Garage U. Hofmann GmbH, Höri

Christian Bächli / Bruno Pongelli
Telefon: 044 886 10 20
info@ueli-hofmann.ch
www.ueli-hofmann.ch






Wenn die Bäume spriessen,
ist es Zeit für die
Sommerreifen.

Jetzt Termin vereinbaren, unter 044 886 10 20

Garage U. Hofmann GmbH / Altmansteinstrasse 36 / 8181 Höri
Öffnungszeiten Montag bis Freitag 7.30 bis 12.00 / 13.30 bis 17.30 Uhr

Gratis Hol- und Bringservice im Embrachertal. Reparaturen aller Marken. Wir freuen uns auf Sie.



markstein

Was kriege ich für mein Haus?

Das finden wir für Sie heraus.
043 810 90 10 | markstein.ch

LOOKING FOR ENGLISH SPEAKING PERSON FOR CONVERSATION
(motherlanguage english)
(w.64, motherlanguage german)
079 382 70 18

Pünktlich und seriös simmer für alli da – lüüet eifach aa!

Bahnhof TAXI

044 865 41 41
EMBRACH

ProMobil Transport
Bis 6 Plätze

Seelen-wärmer.

Wir gestalten Gärten, die gut tun.

FISCHER.
GARTENBAU

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch



Ihr junger innovativer Partner für

- Umbauten und Neubau
- Renovationen
- Innenausbau
- Spezialschalungen

Hofmann Holzbau GmbH
Heerenstegstrasse 5, 8427 Rorbas
Tel. 078 841 93 32
www.hofmann-holzbau.ch

Mitglied GVEI.ch

Doppelte



Donnerstag 25. Mai



WILDBACH APOTHEKE

Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70



Dä Foifer und s'Weggli

Wir verkaufen Ihre Immobilie schnell und zum besten Preis



ENGEL & VÖLKERS
www.engelvoelkers.com/buelach
Tel. +41 43 500 38 38

E. Costinha GmbH Ihr Malermeister des Embrachertals

Ausgeführt von unserem Dipl. Malermeister

- Fassade
- Gipsarbeiten
- Renovationen
- Tapezieren
- Schimmelbekämpfung
- Lackieren



Freudig Laden wir Sie auf ein Beratungsgespräch in unserer Ausstellung in Lufingen ein. Ist es für Sie bequemer dann kommen wir auch gerne bei Ihnen zu Hause vorbei.

Fensterläden reinigen und lackieren

Wir machen Ihre alten Fensterläden wie neu! Renovation von Holz und Alu Fensterläden. Reinigen, lackieren, abholen und montieren **CHF148** statt CHF155

E. Costinha GmbH, Zürcherstrasse 43, 8426 Lufingen Tel. 079 400 60 74 E-Mail: info@e.costinha.ch www.e-costinha.ch

Ihr Partner für Insekten-, Sonnen- und Wetterschutz

w&w Store
Inn. P. V. Weber

Planung und Realisierung von Schatten
Projektleitung / Aufmass / Montage

Sieht Ihr Storentuch so aus? Dann ist es Zeit für einen Wechsel!

Wir beraten Sie gerne. Kontaktieren Sie uns unverbindlich.
Schützenhausstr. 51 | Embrach | 076 451 11 23 | w_wstore@bluewin.ch | www.wundwstore.ch



Mazda Automobile AG Bülach

Feldstrasse 80
044 860 60 91
www.mazda-buelach.ch

Ihr Mazda Partner in Ihrer Region

EMBRACH KULTURKOMMISSION



Ausstellung von **Maria Teresa Colao**

Lebendige Landschaften

Galerie im Gemeindehaus

Vernissage
Freitag, 26. Mai 2023, ab 18 Uhr

Die Ausstellung dauert bis am 2. Oktober 2023 und ist während der Schalteröffnungszeiten geöffnet.

«Häsch au kei Luscht uf Stau und bliibsch lieber di Hei?»
Dänn chum mit dienerer Familie, Fründe und Bekannte an traditonelle

PUURE-BRUNCH

in Embrach, für Embrach, vo Embracher

am Sunntig 21. Mai 2023

ab 9.00 Uhr, ufem Puurehof vo dä **Familie Weidmann, ade Bergstrass 17**

Brunch-Büffet à discretion
Erwachseni Fr. 22.–, Chind (ab 6 Jahr) pro Altersjahr Fr. 1.–

Es freut Eus, wenn mir Sie dörfed begrüesse und es paar unbeschwertu Stunde mitenand verbringe. Für d'Chind häts e **Hüpfburg!**

Organisiert vo dä SVP Embrach

neues KINO

Wochenprogramm

Vom 19. bis 26. Mai
Gemeinsam tolle Filme geniessen.
Sommerbeiz & Openair ab 1. Juni – jeweils Do/Fr/Sa.

Fr 19. Mai 20.00 **Book Club**
Sa 20. Mai 13.00 Setzlingsmarkt auf dem Sommerbeizplatz

Sa 20. Mai 18.30 **Die Eiche – Mein Zuhause**

So 21. Mai 20.00 **Book Club**
Mo 22. Mai 20.00 **Book Club**
Di 23. Mai 20.00 **Die Eiche – Mein Zuhause**

Mi 24. Mai 15.00 **Die Eiche – Mein Zuhause**
Mi 24. Mai 20.00 **Book Club**
Do 25. Mai 20.00 **About My Father**
Fr 26. Mai 20.00 **About My Father**

Book Club: The Next Chapter
B. Holderman, USA 23, 108 Min, E/d/f, K 10
In dieser Komödie reisen vier beste Freundinnen mit ihrem Buchclub nach Italien, um dort den Mädelsurlaub zu machen, den sie nie hatten. Aus einem entspannten Urlaub wird ein Abenteuer quer durchs Land.



Vorab
Setzlingsmarkt
Die Eiche – Mein Zuhause
M. Seydoux, F 21, 80 Min, D, K 6
Es war einmal die Geschichte einer 210 Jahre alten Eiche, die zu einer Säule in ihrem Königreich wurde. Dieser spektakuläre Abenteuerfilm versammelt eine aussergewöhnlich Besetzung; Eichhörnchen, Eichelhäher, Ameisen, Feldmäuse...



Premiere
About My Father
L. Terruso, USA 23, 89 Min, E/d/f, J 12
Von den Machern der erfolgreichen Komödien «Meet The Fockers» und «American Pie». Sebastian (Sebastian Maniscalco) wird von der superreichen und exzentrischen Familie seiner Freundin Ellie (Leslie Bibb) zum standesgemässen Familienwochenende eingeladen. Allerdings ausgerechnet über den Feiertag, den er normalerweise mit seinem Vater Salvo (Robert de Niro) verbringt...



www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71

Setzlingsmarkt

Samstag, 20. Mai 2023 - ab 13 Uhr

Themenfilm ab 18.30 Uhr: Die Eiche - mein Zuhause
in Anwesenheit von Stefan Studhalter Verein „Pro Quercus“

Mit feinem Essen von Bacio Lupaio und Barbetrieb aus der Sommerbeiz-Bar.



📍 Blumer Areal neues Kino, Strickgasse 1, 8427 Freienstein

Fussball News Embrach

Samstag, 20. Mai 2023, 10.00–17.00 Uhr
Sportanlage im Bilg, Embrach
Junioren- und Juniorinnenspiele

Sonntag, 21. Mai 2023, 15.00 Uhr
Sportanlage im Bilg, Embrach
Meisterschaft 3. Liga – Gruppe 4

FC Embrach 1 – FC Glattfelden 1

Matchballspender: Yvonne Blum & Heiri Lüthi

Heimspiele 2. Mannschaft, 3. Mannschaft und Frauen

medico druck ag

Dorfstrasse 5 • 8424 Embrach
Für Sie sind wir immer am Ball



neu mit Café

immer während der
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8:00 - 18:30
Sa 8:00 - 17:00

Aktuell
Geranienmarkt

Sommerflor aus
eigener Kultur

- mit Café und Gebäck
- sofort Pflanzservice
- Beratung vom Profi



Samstag mit Grill

Blumenland Schweiz AG
Rainstrasse 50
8426 Lufingen
043 211 50 00
www.blumenland.ch

theater
kapiton
zurich

Kapitän Kap Verde

Am 20. Mai 2023, 20.30 in Embrach Premiere

Anschließend an die Premiere sind alle herzlich zu einem Apéro mit Pizzamobil eingeladen.

Medienpartner

Zürcher Zeitung

Zürcher Anzeiger

Ländbote

Stützpartnerin

Zürcher Kantonalbank

EMBRACH
KULTUR UND DORFLEBEN

Schulhausplatz Dorf

Bei schlechter Witterung im Gemeindehaussaal

Vorverkauf
Einwohnerdienste Embrach

